

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2102/2001**  
**af 26. oktober 2001**  
**om eksportrestitutioner for frugt og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 911/2001 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 35, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1961/96 <sup>(3)</sup>, blev der fastsat gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for frugt og grøntsager.
- (2) I henhold til artikel 35, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2200/96 kan forskellen mellem priserne i den internationale handel for de i nævnte artikel omhandlede produkter udlignes ved en eksportrestitution for at muliggøre en i økonomisk henseende betydelig eksport i fornødent omfang.
- (3) I henhold til artikel 35, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2200/96 skal restitutionerne fastsættes under hensyn til situationen og den forventede udvikling i dels priserne for frugt og grøntsager og de disponible mængder på Fællesskabets marked, dels priserne i den internationale handel. Der bør ligeledes tages hensyn til de i litra b) i ovennævnte stykke omhandlede omkostninger samt det økonomiske aspekt i forbindelse med de påtænkte udførsler.
- (4) I henhold til artikel 35, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2200/96 fastsættes restitutionerne under hensyn til de begrænsninger, der er en følge af de aftaler, der indgås i henhold til traktatens artikel 300.
- (5) I henhold til artikel 35, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2200/96 fastsættes priserne for Fællesskabets marked under hensyntagen til de priser, som med henblik på udførsel viser sig at være de gunstigste. Priserne i den internationale handel fastsættes under hensyntagen til de noteringer og priser, der omhandles i nævnte stykkes andet afsnit.
- (6) Den internationale handelssituation eller de særlige krav, der gør sig gældende på visse markeder, kan gøre det

nødvendigt at differentiere restitutionen for et givet produkt alt efter produktets destination.

- (7) Tomater, citroner, appelsiner og æbler i kvalitetsklasse ekstra, I og II i de fælles kvalitetsnormer samt druer til spisebrug i kvalitetsklasse ekstra, I og II i de fælles kvalitetsnormer kan i øjeblikket gøres til genstand for en i økonomisk henseende betydelig eksport.
- (8) Anvendelsen af ovennævnte regler på den nuværende markedssituation og dennes forventede udvikling og især på noteringer og priser for frugt og grøntsager i Fællesskabet og i den internationale handel fører til en restitutionsfastsættelse i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.
- (9) I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 35, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2200/96 skal de disponible ressourcer udnyttes så effektivt som muligt, uden at dette dog må føre til nogen forskelsbehandling mellem de berørte erhvervsdrivende. Det bør derfor sikres, at det handelsmønster, som restitutionsordningen tidligere har skabt, ikke forstyrres. På denne baggrund, og fordi eksporten af frugt og grøntsager er sæsonbestemt, bør der fastsættes kontingenter for de enkelte produkter.
- (10) Nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 <sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1502/2001 <sup>(5)</sup>.
- (11) De fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter blev fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 <sup>(6)</sup>.
- (12) Med henblik på den mest effektive anvendelse af de disponible ressourcer bør man under hensyn til markedssituationen og Fællesskabets udførselsstrukturer vælge den bedst egnede metode for eksportrestitutioner for bestemte produkter og bestemte destinationer, og derfor bør der for den pågældende udførselsperiode ikke samtidigt fastsættes restitutioner ifølge ordning A 1, A 2, og A 3, jf. artikel 1 i forordning (EF) nr. 1961/2001 om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for frugt og grøntsager.

<sup>(1)</sup> EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 129 af 11.5.2001, s. 3.

<sup>(3)</sup> EFT L 268 af 9.10.2001, s. 8.

<sup>(4)</sup> EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT L 199 af 24.7.2001, s. 13.

<sup>(6)</sup> EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1.

- (13) De mængder, der er fastsat for de forskellige produkter, bør fordeles efter de forskellige ordninger for ydelse af restitution, idet der tages hensyn til deres fordærvelighed.
- (14) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Friske Frugter og Grøntsager —
2. De licenser, der udstedes vedrørende fødevarehjælp, og som er omhandlet i artikel 16 i forordning (EF) nr. 1291/2000, afskrives ikke på de i bilaget omhandlede restitutionsberettigede mængder.
3. Licenser af type A 2 og A 3 er gyldige i to måneder, jf. dog artikel 5, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1961/2001.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Eksportrestitutionerne for frugt og grøntsager fastsættes i bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 9. november 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. oktober 2001.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG

## til Kommissionens forordning af 26. oktober 2001 om fastsættelse af eksportrestitutioner for frugt og grøntsager

| Produktkode                                           | Destination | Ordning                                                     |                             |                                                        |                             |                                                             |                             |                                                          |                             |
|-------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                       |             | Licensansøgningsperiode<br>A1<br>fra 9.11.2001 til 7.1.2002 |                             | Licensansøgningsperiode<br>A2<br>fra 2. til 12.11.2001 |                             | Licensbekendtgørelsesperiode<br>A3<br>fra 9. til 12.11.2001 |                             | Licensansøgningsperiode<br>B<br>fra 16.11. til 14.1.2001 |                             |
|                                                       |             | Restitutions-<br>beløb<br>(EUR/t netto)                     | Fastsatte<br>mængder<br>(t) | Vejledende<br>restitutions-<br>beløb<br>(EUR/t netto)  | Fastsatte<br>mængder<br>(t) | Vejledende<br>restitutions-<br>beløb<br>(EUR/t netto)       | Fastsatte<br>mængder<br>(t) | Vejledende<br>restitutions-<br>beløb<br>(EUR/t netto)    | Fastsatte<br>mængder<br>(t) |
| 0702 00 00 9100                                       | F08         | 20                                                          |                             | 20                                                     | 1 711                       |                                                             |                             | 20                                                       | 3 423                       |
| 0805 10 10 9100<br>0805 10 30 9100<br>0805 10 50 9100 | A00         | 45                                                          |                             | 45                                                     | 50 222                      |                                                             |                             | 45                                                       | 100 233                     |
| 0805 30 10 9100                                       | A00         | 35                                                          |                             |                                                        |                             | 35                                                          | 9 988                       | 35                                                       | 19 808                      |
| 0806 10 10 9100                                       | A00         | 23                                                          |                             | 23                                                     | 3 591                       |                                                             |                             | 23                                                       | 5 527                       |
| 0808 10 20 9100<br>0808 10 50 9100<br>0808 10 90 9100 | F04, F09    | 20                                                          |                             |                                                        |                             | 20                                                          | 7 640                       | 20                                                       | 13 909                      |

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14).

De øvrige bestemmelsessteder er fastsat som følger:

F04 Sri Lanka, Hongkong, Singapore, Malaysia, Indonesien, Thailand, Taiwan, Papua Ny Guinea, Laos, Cambodja, Vietnam, Uruguay, Paraguay, Argentina, Mexico, Costa Rica og Japan.

F08 Alle destinationer, undtagen Slovakiet, Letland, Litauen og Bulgarien.

F09 Norge, Island, Grønland, Færøerne, Polen, Ungarn, Rumænien, Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien, Makedonien, Jugoslavien, Malta, Armenien, Aserbajdsjan, Belarus, Georgien, Kasakhstan, Kirgisistan, Moldova, Rusland, Tadsjikistan, Turkmenistan, Usbekistan, Ukraine, destinationer omhandlet i artikel 36 i Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999, landene og territorierne i Afrika, undtagen Sydafrika, landene på Den Arabiske Halvø (Saudi-Arabien, Bahrain, Qatar, Oman, De Forenede Arabiske Emirater (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm-al-Qalwain, Ras al Khalmah og Fujalrah), Kuwait og Yemen), Syrien, Iran, Jordan, Bolivia, Brasilien, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador og Colombia.